



OLOA *News*

Our Lady of the Americas
Catholic Church

1271 E 9th. St.
Des Moines, Iowa



Dios le encomendó a **San José** la gran responsabilidad y privilegio de ser el padre adoptivo de Jesús y de ser esposo virginal de la Virgen María.

San Mateo llama a San José el hijo de Jacob; *San Lucas* su padre era Helí. Probablemente nació en Belén, ciudad de David del que era descendiente. Al comienzo de los Evangelios (poco antes de la Anunciación), San José vivía en Nazaret.

Según *Mateo* y *Marcos*, San José era un "tekton", palabra que significa carpintero o albañil. *San Justino* lo confirma y la tradición ha aceptado esta interpretación, Jesús fue llamado "Hijo de José", "el carpintero" (*Jn 1,45; 6,42; Lc 4,22*).

San José ejerció sobre Jesús la función y los derechos que corresponden a un verdadero padre, del mismo modo ejerció sobre María, virginalmente, las funciones y derechos de verdadero esposo. Ambas funciones constan en el Evangelio.

Es probable que San José haya muerto, según *San Epifanio*, a la edad de 90 años, esto es, antes del comienzo de la vida pública de Jesús ya que no estaba presente en las bodas de Caná ni se habla más de él. De estar vivo, San José hubiese estado sin duda al pie de la Cruz con María. La entrega que hace Jesús de su Madre a San Juan da también a entender que ya San José estaba muerto.

El Venerable *Beda* dice que fue enterrado en el Valle de Josafat.

"Sir, give me this water, so that I may not be thirsty or have to keep coming here to draw water."

The Samaritans were people who lived in what had been the Northern Kingdom of Israel. Samaria, the name of that kingdom's capital, was located between Galilee in the north and Judea in the south. The Samaritans were a racially mixed society with Jewish and pagan ancestry. Although they worshiped Yahweh as did the Jews, their religion was not mainstream Judaism. They accepted only the first five books of the Bible as canonical, and their temple was on Mount Gerazim instead of on Mount Zion in Jerusalem (Jn 4:20).

The Samaritans of Jesus' day were strict monotheists. In some respects they were more strict than Jews about the commands of the Mosaic law, especially the sabbath regulations, but they did not share the Jewish stricture against pronouncing the divine name Yahweh in their oaths.

That the Samaritans were separated from and looked down upon by the Jews makes them important in the New Testament. Jesus indicated a new attitude must be taken toward the Samaritans when he passed through their towns instead of crossing the Jordan to avoid them (Jn 4:4-5), when he spoke with a Samaritan woman, contrary to Jewish custom (Jn 4:9), and when he said a time would come when worshiping in Jerusalem or on Mount Gerazim would not be important (Jn 4:21-24). When asked whom to regard as our neighbor, Jesus told the story of the Good Samaritan precisely because Samaritans were despised.



Our Lady of the Americas Church

PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL

1271 E 9th St.

Des Moines, Iowa 50316

Phone.....(515) 266-6695

Fax.....(515) 266-9803

Pastor / Párroco:

Fr. Fabian Moncada B.ext: 201
frfabian2013@gmail.com

Vicar / Vicario:

Fr. Carlos R. Garcia S.....ext: 205

Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager ext: 300
(515) 266-5308

Rev. Mr. Troy Thompson ext: 301
(515) 447-5707

troythompsonsm@gmail.com

Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200
vcalderon@oloadsm.org

Business & Communication Manager

Wilfrido Matamoros.....ext: 202
wmatamoros@oloadsm.com

Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ext: 204
csalas@oloadsm.com

Assistant

Lizeth Contreras.....ext: 206
lcontreras@dwx.com

Accountant

Peter Relyeaext: 205
oloa_accountant@dwx.com

Holy Family School Principal/Director

Martin Flaherty.....(515) 262-8025

Bulletin Contact / Anuncios Boletín

Submission date are Monday by 1 pm.
bulletin@oloadsm.com

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Monday-Friday/ Lunes -Viernes 5:30pm Español

Saturday-Sábado 4:00pm Eng / 6:30pm Español

Sunday-Domingo 8:00am Holy Hour/ Hora Santa

9:30am Bili / 12:30pm Español / 6:00pm Español

Confessions / Confesiones

5:00pm week days / durante la semana

Holy Hour / Hora Santa

Thursday-Jueves after Mass / después de misa

Sunday 8:00am / Domingo 8:00am

Weekly Events/Eventos de la Semana

Monday/Lunes 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

Tuesday /Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women Group

Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

Friday/Viernes 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

Sábado/Saturdays 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro Facebook para los horarios de Misas especiales.

WEEKEND OF FEBRUARY 26

Offertory.....\$ 4.764

ADA\$ 848

Mt 17, 1-9

La mujer le dijo: "Señor, dame de esa agua para que no vuelva a tener sed ni tenga que venir hasta aquí a sacarla". Él le dijo: "Ve a llamar a tu marido y vuelve". La mujer le contestó: "No tengo marido". Jesús le dijo: "Tienes razón en decir: 'No tengo marido'. Has tenido cinco, y el de ahora no es tu marido. En eso has dicho la verdad".

La mujer le dijo: "Señor, ya veo que eres profeta. Nuestros padres dieron culto en este monte y ustedes dicen que el sitio donde se debe dar culto está en Jerusalén". Jesús le dijo: "Créeme, mujer, que se acerca la hora en que ni en este monte ni en Jerusalén adorarán al Padre. Ustedes adoran lo que no conocen; nosotros adoramos lo que conocemos. Porque la salvación viene de los judíos. Pero se acerca la hora, y ya está aquí, en que los que quieren dar culto verdadero adorarán al Padre en espíritu y en verdad, porque así es como el Padre quiere que se le dé culto. Dios es espíritu, y los que lo adoran deben hacerlo en espíritu y en verdad".

La mujer le dijo: "Ya sé que va a venir el Mesías (es decir, Cristo). Cuando venga, él nos dará razón de todo". Jesús le dijo: "Soy yo, el que habla contigo".

Jn 4:5-42

Jesus said to her, "Go call your husband and come back." The woman answered and said to him, "I do not have a husband." Jesus answered her, "You are right in saying, 'I do not have a husband.' For you have had five husbands, and the one you have now is not your husband. What you have said is true." The woman said to him, "Sir, I can see that you are a prophet. Our ancestors worshiped on this mountain; but you people say that the place to worship is in Jerusalem."

Jesus said to her, "Believe me, woman, the hour is coming when you will worship the Father neither on this mountain nor in Jerusalem. You people worship what you do not understand; we worship what we understand, because salvation is from the Jews. But the hour is coming, and is now here, when true worshipers will worship the Father in Spirit and truth; and indeed the Father seeks such people to worship him. God is Spirit, and those who worship him must worship in Spirit and truth."

The woman said to him, "I know that the Messiah is coming, the one called the Christ; when he comes, he will tell us everything." Jesus said to her, "I am he, the one speaking with you."

Apreciados feligreses, San Juan en este Tercer Domingo de Cuaresma, nos narra el encuentro de Jesús con la Samaritana; es el modelo a seguir de lo que debe ser nuestra vida cristiana. En esta mujer se reflejan todos aquellos que quieren conocer a Jesús. Deja ver además las dos dimensiones que tiene todo camino de conversión: Por un lado, las aspiraciones del hombre: "dame de beber"; y por el otro la propuesta de Jesús: "si conocieras el don de Dios". En efecto, el hombre y la mujer contemporáneos tienen sed. También nosotros tenemos sed. Es una necesidad que todos experimentamos. Hay personas que, aunque poseen todo lo inimaginable, sin embargo, están vacías de Dios. Es bueno que sintamos sed. El que no tiene sed, no busca fuentes de agua. El que lo sabe todo no pregunta. El que se cree un santo, no pide perdón. El que se siente rico, no pide nada. El que tiene todo eso, ¿para qué necesita la Pascua y la conversión cuaresmal? Existe una sed implícita en el corazón humano. Sed de verdad, de felicidad, de amor; sed de plenitud, de vida; necesitamos el Agua de la Vida verdadera que sólo Cristo puede dar. Por tanto, la esperanza está que cuando el ser humano aprende a rezar es cuando comienza a crecer, porque percibe que su vida necesita otra clase de alimento que no le proporciona el consumo material de cosas. Cuando reza no emplea muchas palabras. No busca entender sino amar y dejarse amar. Este tiempo bendito de la cuaresma nos invita a rezar con la Samaritana: "Señor, tengo sed de Ti; estoy cansado del camino. Dame de beber. Tú eres la vida de mi vida. Lléname de Ti".



Fr. Fabián Moncada

Dear parishioners, on this Third Sunday of Lent, St. John tells us about the encounter of Jesus with the Samaritan woman; this is the model to follow as we pursue a Christian life. She is the reflection of every person seeking to know Jesus. We also see two dimensions that are part of all conversion journeys: On one hand, man's aspirations: "give me to drink"; and on the other, Jesus' proposal: "if you knew the gift of God". In fact, contemporary men and women are thirsty. We are also thirsty. It is a necessity that we all experience. There are people who, though possessing all that is unimaginable, are yet empty of God. It is good that we feel thirsty. He, who is not thirsty, seeks no water. The one who knows everything does not ask. He, who believes himself to be a saint, does not ask for forgiveness. The one who feels rich does not ask for anything. Why would someone who has all this need Easter and Lenten conversion? There is an implicit thirst in the human heart. Thirst for truth, happiness, love; thirst for fullness, for life. We need the true Water of Life that only Christ can give. Therefore, the hope is that when a human being learns to pray, he begins to grow because he perceives that his life needs another kind of food that does not provide him with the material consumption of things. When he prays he does not use many words. He seeks not to understand, but to love and let oneself be loved. This blessed time of Lent invites us to pray with the Samaritan woman: "Lord, I am thirsty for You. I am tired of the journey. Give me to drink. You are the life of my life. Fill me with You."

Cómo vivir la Cuaresma

Hechos para la Misión Mucho de la insatisfacción, desolación, falta de motivación y por ende de la infelicidad del ser humano viene de que olvidamos que estamos creados y hechos por Dios para cumplir una misión. Es por eso que cuando nos damos cuenta que algo no está bien en nuestras vidas, cuando las cosas empiezan a salir mal, deberíamos preguntarnos si estamos realmente llevando a cabo el propósito para lo que hemos sido creados. Dios no nos creó para ser servidos. Dios nos creó para servir.

Si usamos una máquina para un uso distinto para lo que fue diseñada, podríamos tener consecuencias fatales o en el mejor de los casos, una pérdida de tiempo en nuestros proyectos. Es eso exactamente lo que hacemos con nosotros mismos cuando usamos de manera errónea el propósito específico que Dios nos ha designado. Cuando nos apartamos de este propósito empezamos a sentirnos mal e insatisfechos.

Fuimos hechos por Dios para una misión y nunca tendremos felicidad duradera hasta que nos demos cuenta de eso.



Announcements / Anuncios

St. Francis of Assisi Catholic Church is seeking a full time Communications Coordinator. Strong computer skills with proficiency in Microsoft Office and web-based content management systems is a must. Candidates should hold a communications, marketing, journalism degree or equivalent and have a minimum of five years of relevant experience. Practicing Catholic preferred. Salary is commensurate with experience. Some evenings and weekends may be required.

To apply, please send cover letter and resume to Fr. Ray McHenry St. Francis of Assisi Catholic Church 7075 Ashworth Rd - West Des Moines, IA 50266 or by email: rmchenry@saintfrancischurch.org by March 31, 2017

Holy Family School Announcement

Holy Family students and staff attend weekly Lenten Services each Monday in the school gym at 8:15 a.m. Parents are welcome to attend!

Men— Its Time!

“Faith For The Journey,” The Iowa Catholic Men’s Conference is Saturday, March 25th at St. Francis of Assisi Catholic Church in West Des Moines. Karlo Broussard of Catholic Answers and EWTN fame will be the keynote speaker, along with three other dynamic speakers and presentations. Starts 8:00 a.m. to 3:15 p.m and only \$30 with lunch. For more information and to register:

www.IowaCatholicRadio.com
or call [515-223-1150](tel:515-223-1150).



Information Desk

Have questions about the ministries and communities at Our Lady Of The Americas Church? Visit the Information Desk in the Parish or contact @ 515-266-6695

Información de OLOA

¿Tienes preguntas sobre los ministerios y comunidades en Our Lady Of The Americas? Visita nuestras oficinas de la parroquia o contáctanos llamando al 515-266-6695

CONFERENCIA DE HOMBRES ENTRADAS—TICKETS

Ya puedes comprar tus entradas para la conferencia. Comunícate con la oficina parroquia al 515-266-6695 ext. 202 o con los Caballeros de Colón . No FALTES !!!

Te para el Camino

CONFERENCIA CATÓLICA PARA TODOS LOS HOMBRES DE IOWA

Confiesa la llamada. El mundo te necesita.

Sea valiente. Sea católico!

LLAMADO A TODOS LOS HOMBRES

No puedes faltar a la Conferencia de Hombres Católicos de Iowa 25 de Marzo 2017 en la Parroquia de St. Francis , West Des Moines.

Tendrás un apoyo real para tu llamado a ser discípulo de Cristo.

Conviértete como lo dijo Matthew Kelly en “la mejor versión de ti mismo”.

Tú familia, nuestra comunidad y el mundo lo necesita.

Conferencistas de fama internacional, te ayudarán a aprender más sobre tu fe y a vivir el llamado que recibiste en el bautizo.

Comparte tu camino con otros hermanos en Cristo.

Si te perdiste la conferencia anterior, esta no te la puedes



LOS DETALLES:

- Sábado, 25 de marzo, 2017
- Registración: 7am - 8:30am
- Conferencia: 8am - 3:30pm
- Misa: 8:30am

INSCRÍBASE EN LÍNEA HOY. El cupo es limitado.
www.IowaCatholicMensConference.com
 email: laCathMensConf@gmail.com

Conferencistas Presentando en Español


Fr. Luis Mejia


Fr. Fabian Moncada

PRECIOS

- Adultos - \$30
- Estudiante - \$15
- Seminario - \$10
- Descuentos de grupo disponibles

• Almuerzo incluido
 • Sacramento de Reconciliación estará disponible

St. Francis of Assisi Church
 7075 Ashworth Road
 West Des Moines, IA 50266

La conferencia de un sólo día incluye: Conferencistas internacionales, Sagrada Eucaristía, Reconciliación, Adoración y mucho más

f Más información : www.Iowacatholicmensconference.com
t

Únete a nuestro **facebook** OurLadyOfTheAmericas

Ayúdanos con tu opinión o sugerencia a nuestro boletín.
 We would like to hear your **FEEDBACK** on the bulletin.
bulletin@oloadsm.com

Visit us at oloadsm.com Page 4

OLOA

... Que está pasando

40 days
journey

La Cuaresma es un nuevo comienzo, un camino que nos lleva a un destino seguro: la Pascua de Re-surrección, la victoria de Cristo sobre la muerte. Y en este tiempo recibimos siempre una fuerte llamada a la conversión: el

cristiano está llamado a volver a Dios «de todo corazón» (Jl 2,12), a no contentarse con una vida mediocre, sino a crecer en la amistad con el Señor.

Jesús es el amigo fiel que nunca nos abandona, porque incluso cuando pecamos espera pacientemente que volvamos a él y, con esta espera, manifiesta su voluntad de perdonar.

Papa Francisco, cf. Homilía, 8 enero 2016

HOW TO LIVE LENT



Created for the Mission

Much of the dissatisfaction, desolation, lack of motivation and therefore of unhappiness of a human being comes from the fact that we forget that we are created and made by God to fulfill a mission. That is why when we realize that something is not right in our lives, when things start to go wrong, we should ask ourselves if we are really accomplishing the purpose for which we have been created. God did not create us to be served. God created us to serve.

If we use a machine for a different use for what was designed, we could have fatal consequences or at best, a waste of time on our projects. That is exactly what we do with ourselves when we misuse the specific purpose that God has designated to us. When we move away from this purpose, we begin to feel bad and dissatisfied.

God created us for a mission and we will never have lasting happiness until we realize this.



LA ORACIÓN

“Para mí, la oración es un impulso del corazón, una sencilla mirada lanzada hacia el cielo, un grito de reconocimiento y de amor tanto desde dentro de la prueba como desde dentro de la alegría”.

CIC, no. 2558, citando a Santa Teresa del Niño Jesús, Manuscripts Autobiographiques, C 25r

¿Cuáles son algunos de los conceptos erróneos que tenemos de la oración? Unos ven en ella una simple operación psicológica, otros un esfuerzo de concentración para llegar a un vacío mental. Otros la reducen a actitudes y palabras rituales. En el inconsciente de muchos cristianos, orar es una ocupación incompatible con todo lo que tienen que hacer: no tienen tiempo. (CIC, no. 2726) A estas tentaciones que ponen en duda la utilidad o la posibilidad misma de la oración conviene responder con humildad, confianza y perseverancia. (CIC, no. 2753)

¿Cómo está tu oración conectada a la vida cristiana? Oración y vida cristiana son inseparables porque se trata del mismo amor y de la misma renuncia que procede del amor. La misma conformidad filial y amorosa al designio de amor del Padre. La misma unión transformante en el Espíritu Santo que nos conforma cada vez más con Cristo Jesús. El mismo amor a todos los hombres, ese amor con el cual Jesús nos ha amado. (CIC, no.2745)

Cuando nuestras oraciones parecen no ser contestadas, ¿qué deberíamos recordar? No te aflijas si no recibes de Dios inmediatamente lo que pides: es él quien quiere hacerte más bien todavía mediante tu perseverancia en permanecer con él en oración. (CIC, no. 2737, citando Evagrio Ponticus, De Oratione, 34: PG 79, 1173) La confianza filial se pone a prueba cuando tenemos el sentimiento de no ser siempre escuchados. El Evangelio nos invita a conformar nuestra oración al deseo del Espíritu. (CIC, no. 2756)

Catecismo Católico de los Estados Unidos para los Adultos (Spanish Edition)